

Grafy, obrázky a schémata - Popis

arabsky

يبيّن الرسم البيانيّ أنّ... بدأ في الارتفاع
بشكل مطّرد، وبلغ الذروة في...، واستقر
عند مستوى...

Používá se při popisu vývoje grafu

italsky

Il grafico mostra come... abbia cominciato ad
incrementare costantemente, raggiungendo il picco di...,
e si sia poi stabilizzato al livello di...

ووفقَ الرسم التوضيحي، فإن عدد ... قد
ارتفع بشكل حاد بين... و...، قبل الانزلاق
مرة أخرى إلى مستواه الأصلي.

Používá se při popisu vývoje grafu

Secondo quanto illustrato nel diagramma, il numero di...
ha registrato un picco tra... e..., prima di precipitare
ancora una volta al suo livello originale.

تبيّن الرسومات البيانية منحنى الهضبة
على مستوى...

Používá se, když se graf stabilizuje

Il grafico ci mostra una fase di ristagno al livello di...

تحتوي الصورة على...

Používá se při popisu obrázku

L'immagine mostra...

يبيّن هذا الرسم التوضيحي أنه كان هناك...
أكثر من... بين... و...

Používá se při popisu informací v diagramu

Il diagramma ci mostra come fra il... e il... ci sono stati
più... che...

Grafy, obrázky a schémata - Interpretace

arabsky

يمثّل الرسم التوضيحي... وبالتالي فهو
يبيّن أنّ...

Používá se pro hlubší interpretaci diagramu a následné vysvětlení

italsky

Sul diagramma sono rappresentati... che servono ad
illustrare come...

يوضّح شكلُ الرسم البيانيّ أنّ...

Používá se pro hlubší interpretaci diagramu a následné vysvětlení

La figura riportata sul grafico dimostra come...

Akademický

Grafy, obrázky a schémata

لرسم البياني شكل واضح المعالم
ونستطيع أن نتأول هذا على أساس أنه
يعني...

Si tratta di un comportamento chiaramente definito dal grafico che ci spiega come...

Používá se pro hlubší interpretaci diagramu a následné vysvětlení

يمكن استخدام الرسم البياني إذن للتنبؤ
ب...

I trend visibili dal grafico possono essere usati come riprova del fatto che presto si potrà cominciare a parlare di...

Používá se při předpokládání budoucí tendencí grafu

نستطيع أن نتأول الرسم البياني بأشكال
عديدة. هو أولاً يبين...

Il grafico in questione si offre a diverse interpretazioni. In primo luogo...

Používá se, pokud existuje několik způsobů, jak daný graf vysvětlit

Grafy, obrázky a schémata - Legenda

arabsky

italsky

الشكل ... يمثل ...

L'immagine... rappresenta...

Používá se pro text pod diagramem

الشكل ... يبين ...

L'immagine... mostra...

Používá se pro text pod diagramem

الرسم التوضيحي ... يدرس ...

Il diagramma... spiega...

Používá se pro text pod diagramem

الرسم التوضيحي... يصور ...

Il diagramma...rappresenta...

Používá se pro text pod diagramem